

GREAT VESPERS 20th Sunday after Pentecost
Holy Fathers of the Seven Councils

Priest: Glory be to the holy, consubstantial, life-creating and undivided Trinity, always, now and for ever and ever.

People: Amen.

Come, let us adore the King Our God.

Come, let us adore Christ, the King and our God.

Come, let us adore and bow down to the only Lord Jesus Christ, the King and our God.

PSALM 103

Bless the Lord, O my soul!

You are very great, O Lord my God;

Clothed in pomp and brilliance;
Arrayed with light as with a cloak.

Stretching out the sky as a tent-cloth,
Covering Your lofty halls with water,

You make the clouds Your conveyance;
You surge on the wings of the wind.

You make spirits Your messengers,
And flaming fires Your attendants.

You settle the earth on its firm foundation;
It shall stand unmoved from age to age.

May the Lord's glory endure forever:
May the Lord rejoice in His works.

He looks upon the earth and makes it quake;
He touches the mountains and they smoke.

I will sing to the Lord as long as I live:
I will praise my God as long as I last.

Would that my thoughts be pleasing to Him:
And I will rejoice in the Lord.

May sinners vanish from the earth,
And may the wicked be no more.

Bless the Lord,
O my soul!

The sun knows the time of its setting.
You establish darkness, and it is night.

How great are Your works, O Lord!
In wisdom You have wrought them all.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,
now and for ever and ever. Amen.

Alleluia! Alleluia! Alleluia!
Glory be to You, O God! (*3 times*)

LITANY OF PEACE

Priest: In peace, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For peace from on high and for the salvation of our souls, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For peace throughout the world, for the well-being of God's holy churches and for the unity of all, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For this holy church and for all who enter it with faith, reverence and fear of God, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For our most holy Pontiff [N] Pope of Rome, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For our most blessed Patriarch [N], our most reverend Metropolitan [N] the reverend priesthood, the diaconate in Christ, and all the clergy and the people, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For our nation under God, for our government, and for all the military, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For this city, for every city and country and for the faithful who live in them, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For favorable weather, for an abundance of the fruits of the earth, and for peaceful times, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: For the seafarers and travelers, for the sick and the suffering, for those held

captive, and for their salvation, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: That we may be delivered from all tribulation, wrath, and misfortune, let us pray to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: Help and save, have mercy and protect us, O God, by your grace.

People: Lord, have mercy.

Priest: Remembering our most holy and immaculate, most blessed and glorious Lady, the Mother of God and ever-virgin Mary, together with all the saints, let us commend ourselves and one another and our whole life to Christ our God.

People: To You, O Lord.

Priest: For all glory, honor, and worship befit You, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

People: Amen.

(stand)

KATHISMA

Blessed is the one – Alleluia

Who has not walked in the counsel of the wicked..... Alleluia

For the Lord knows the way of the just,

But the way of the wicked shall be lost..... Alleluia

Serve the Lord with fear,

Exalt in Him with trembling..... Alleluia

Blessed are those

who trust in Him..... Alleluia

Arise, O Lord!

Save me my God!..... Alleluia

Salvation is of the Lord!

upon your people be your blessing..... Alleluia

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and forever and ever
Amen.

Alleluia. Alleluia. Alleluia. Glory be to You, O God.(3X)

O Lord I Have Cried to You (Psalm 140)

Tone 3

O Lord, I have cried out to You, hear me.

Hear me O my Lord!
O Lord, I have cried out to You, hear me.
Give heed to the voice of my prayer
When I call upon you.
Hear me, O my Lord.

Let my prayer rise like incense before You;
And the lifting of my hands like an evening sacrifice.
Hear me, O my Lord.

Set a guard, O Lord, before my mouth
And a portal around my lips.

Incline my heart away from evil dealings,
From finding excuses for sinful deeds.

In company with those who work iniquity,
Let me not partake of what they choose.

May the just chasten me with justice and reprove me;
May the oil of the wicked never touch my head.

Yet even then shall I pray for their welfare.
Their rulers were swallowed near the rock.

My words will be heard, for they were sweet.
As a lump of clay broken on the ground,
so their bones were strewn near the grave.

To You, O Lord, my eyes are lifted up.
In You have I hoped; let not my soul be lost.

Keep me from the snare that was set for me,
And from the stumbling-blocks of the wicked.

The wicked shall fall into their own nets,
While I remain alone until I can escape.

PSALM 141

With my voice I cried to the Lord
With all my voice I implored the Lord.

Before Him I pour out my supplications;
Before Him I declare my distress.

When my breath was escaping me,
Then you knew my paths;

On the road upon which I was walking
They set up snares for me.

I looked to my right and observed.
There was no one to take care of my life.

I cried out to You, O Lord, and said
You are my hope, my share in the land of the living.

Listen to my supplication,
For I am laid very low.

Deliver me from my oppressors,
For they have overwhelmed me.

Lead my soul forth from prison
That I may give thanks to your name.

The just shall gather around me
When You have been good to me.

PSALM 129

Out of the depths I cry to you, O Lord;
O Lord hear my voice!

**Let your ears be attentive
To the voice of my prayer.**

Tone 3

By Your Cross, O Christ our Savior,
the power of Death has been vanquished
and the deceit of the devil has been destroyed.
Therefore, mankind, saved by faith,
offers You hymns of praise forever.

**If You mark iniquities, O Lord, who can stand?
But with You forgiveness is that You may be revered.**

O Lord, all creation has been enlightened by Your resurrection,
and Paradise has been reopened;
therefore, all creation extols You
and offers You hymns of praise forever.

**I have waited for You as You have commanded;
My soul patiently relies on Your promise,
for it has trusted in the Lord.**

I glorify the power of the Father, Son, and Holy Spirit;
and I praise the dominion of the undivided Divinity,
the consubstantial Trinity,
Who reigns forever and ever.

**From the morning watch until night
Let Israel trust in the Lord.**

We adore Your precious Cross, O Christ,
and with hymns of praise we glorify Your resurrection;
for by Your wounds we have all been healed.

**For with the Lord there is mercy and with Him there is plentiful redemption; and
He shall redeem Israel from all its iniquities.**

Tone 6

Truly the Seven Councils of the Fathers
although held at various times
were brought together under the canons and in good order
by the Patriarch Germanus the New.
By inscribing and establishing their doctrines
and offering themselves as intercessors with the Lord,
the Fathers are protectors of our salvation
and shepherds of the fold.

Praise the Lord, all the Nations; proclaim His glory, all you people.

The Book of the Law has truly honored the seventh day for the Hebrews
who were dispersed in the shadow of the Law and devoted to it.
But you Fathers, by your participation in the Seven Councils,
by the inspiration of God who in six days finished this universe
and blessed the seventh day,
have made it even more honorable by decreeing the bounds of faith.

Strong is the love of the Lord for us; eternally will His truth endure.

You have given all, O thrice-blessed Fathers,
to know the Father, the Son, and the Spirit clearly by their works:
the Trinity who is the cause of the creation of the world.
By your mystical speech
you called the first three Councils and then the next four.
You have appeared as champions of the true faith,
proving that the Trinity is truly the Creator
of the four elements and of the world.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit:

Let us honor today those mystical trumpets of the Spirit,
namely the God-mantled Fathers
who, speaking of divine things,
sang in the midst of the Church a hymn in unison,

teaching that the Trinity is One,
not differing in Substance or Godhead,
refuting Arius and struggling for the true faith.
They always intercede with the Lord
to have mercy on our souls.

Now and for ever and ever. Amen.

Tone 3

O most honorable Virgin, we are filled with awe
when we consider that you gave birth to Christ Who is both God and man.
O Immaculate Lady, without knowing man,
you gave birth in the flesh to a Son without a human father.
This Son, from all eternity, was begotten by God the Father without a mother,
and when He took on our human nature,
He did not undergo any change.
Nothing was added to His divine nature, nor was it divided.
The properties of both His divine and human nature remained intact.
We therefore entreat you, O Blessed Virgin,
to save the souls of those who, in true faith,
acknowledge you as the Mother of God.

Priest: Wisdom! Stand aright!

HYMN OF LIGHT

O Joyful Light!
Light and Holy Glory of the Father immortal,
The heavenly, holy the Blessed One: O Jesus Christ!
Now that we have reached the setting of the sun;
And see the evening light, we sing to God, Father, Son and Holy Spirit.
It is fitting at all times to raise a song of praise in measured
melody to You, O Son of God, the Giver of Life.
Behold the universe sings Your glory.

Priest: Let us be attentive. Peace be with all. Wisdom let us be attentive.

Prokimen:

The Lord reigns, He is clothed in majesty

Verse: Robed is the Lord and girt about with strength.

Verse: For He has made the world firm, which shall not be moved.

Verse: Holiness befits Your house, O Lord, for length of days.

THE LITANY OF SUPPLICATION

Priest: Let us all say with our whole soul and our whole mind, let us say.

People: Lord, have mercy.

Priest: Lord Almighty, God of our Fathers, we pray You, hear us and have mercy.

People: Lord, have mercy.

Priest: Have mercy on us, O God, in the greatness of Your compassion, we pray You, hear us and have mercy.

People: Lord, have mercy. *(3 times)*

Priest: We also pray for our most holy universal Pontiff [N], Pope of Rome; for our most blessed Patriarch [N], our most reverend Metropolitan [N], for those who serve and have served in this holy church, for our spiritual fathers, and for all our brothers and sisters in Christ.

People: Lord, have mercy. *(3 times)*

Priest: We also pray for our nation under God, for our government, and for all the military.

People: Lord, have mercy. *(3 times)*

Priest: We also pray for the people here present who await Your great and bountiful mercies, for those who have been kind to us, and for all orthodox Christians.

People: Lord, have mercy. *(3 times)*

Priest: For You are a merciful and loving God, and we give glory to You, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

People: Amen.

HYMN OF GLORIFICATION

O Lord, keep us this evening without sin.

Blessed are You, O Lord, God of our Fathers, and praised and glorified is Your name for ever. Amen.

Let Your mercy, O Lord, be upon us because we have set our hope in You.

Blessed are You, O Lord, teach me Your commandments.

Blessed are You, O Master, make me understand Your commandments.

Blessed are You, O Holy One, enlighten me with Your laws.

O Lord, Your mercy endures forever; do not despise the work of Your hands.

It is proper to praise You, and hymns belong to You.

Glory belongs to You, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

LITANY OF SUPPLICATION

Priest: Let us complete our evening prayer to the Lord.

People: Lord, have mercy.

Priest: Help and save, have mercy and protect us, O God, by Your grace.

People: Lord, have mercy.

Priest: That this whole evening may be perfect, holy, peaceful, and sinless, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord

Priest: For an angel of peace, a faithful guide, a guardian of our souls and bodies, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: For the forgiveness and remission of our sins and offences, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: For all that is good and beneficial for our souls and for peace for the world, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: That we may spend the rest of our lives in peace and repentance, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: For a Christian end to our lives, one that is painless, unashamed, and peaceful; and for a good defense at the awesome tribunal of Christ, let us ask the Lord.

People: Grant this, O Lord.

Priest: Remembering our most holy and immaculate, most blessed and glorious Lady, the Mother of God and ever-virgin Mary, together with all the saints, let us commend ourselves and one another and our whole life to Christ Our God.

People: To You, O Lord.

Priest: For You, O God are good and the lover of us all and we give You glory, Father, Son and Holy Spirit now and for ever and ever.

People: Amen.

Priest: Peace be with all.

People: And with your spirit.

Priest: Bow your heads to the Lord.

People: To You, O Lord.

Priest: (silently) O Lord our God, You lowered the heavens when You came down for the salvation of the human race. Now look upon Your servants and upon Your inheritance; for they have bowed their heads before You, the Judge, both awesome and loving. They do not await human help, but look for Your mercy and are ready to receive Your salvation. Guard them at all

times, this evening and tonight, against all enemies, against the devil's assaults, against vain thoughts and evil dreams.

May the might of Your kingdom be blessed and exalted, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

People: Amen.

APOSTICA

Tone 3

O Christ, Who darkened the sun by Your passion
and enlightened all creation by Your resurrection,
accept our evening prayer; for You love mankind.

**The Lord reigns, He is clothed in majesty. Robed is the Lord,
and girt about with strength.**

O Lord, Your life-giving resurrection has enlightened the entire universe
and has revived Your creation which lay in corruption.
Therefore, we, who have been released from the curse of Adam, cry out to You:
Almighty Lord, glory to You!

For He has made the world firm, which shall not be moved.

O God, although In Your divine nature You are unchangeable,
yet In Your human nature You underwent change by suffering in the flesh.
All creation was prostrate with fear
when it saw You hanging on the Cross,
and it groaned in sorrow as it sang the praises of Your long-suffering.
But You descended into Hades and arose on the third day,
granting life and great mercy to the world.

Holiness befits Your house, O Lord, for length of days.

You suffered death, O Christ, to deliver mankind from death.
And when You arose from the dead on the third day,
You enlightened the world
and resurrected all who acknowledge You as God.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,

Tone 4

Come all you people of the true faith,
let us celebrate today in faith and true worship
the anniversary of the God-mantled Fathers
who came together in the splendid city of Nicea
from the whole inhabited world.
These Fathers, in the wisdom of their pious minds,

refuted the impious belief which the wretched Arius had invented.
They banished him from the universal Church
by a decree of the Council.
They instructed all to confess openly
that the Son of God is consubstantial and co-eternal with the Father
before all eternity,
decreeing the same with precision and true worship in the Canon of Faith.
Therefore, following their divine doctrines,
in true faith let us worship the Father and the Son and the most Holy Spirit,
the consubstantial Trinity in one Godhead.

Now and for ever and ever. Amen.

O most pure Virgin, hear the petitions of your servants.
Remove the burdens which oppress us
and deliver us from our sorrows,
for you are the only firm and constant support on whom we rely.
O Mother of God, never permit us who call upon you
to be overwhelmed by our cares.
Hasten to fulfill the supplications of all who in faith cry out to you:
Rejoice, O Lady, helper of all mankind,
the joy, the refuge, and the salvation of our souls.

HYMN OF SIMEON

Now You shall dismiss Your servant, O Lord,
According to Your Word in peace;
Because my eyes have seen Your salvation
Which You have prepared before the face of all people,
A light to the revelation of the Gentiles
And the glory of Your people, Israel.

Holy God, Holy and Mighty, Holy and Immortal, have mercy on us. *(3 times)*

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,
now and for ever and ever. Amen.

Trinity most holy, have mercy on us. Cleanse us of our sins, O Lord; pardon our
transgressions, O Master; look upon our weaknesses and heal them, O Holy One; for the
sake of Your name.

Lord, have mercy. *(3 times)*

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,
now and for ever and ever. Amen.

Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name. Thy kingdom come, Thy will be
done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, and forgive us our
trespasses as we forgive those who trespass against us, and lead us not into temptation,

but deliver us from evil.

Priest: For the kingdom and the power and the glory are Yours, Father, Son and Holy Spirit, now and for ever and ever.

People: Amen.

Tropar Tone 3

Let the heavens be glad, let the earth rejoice,
for the Lord has done a mighty deed with His arm.
He trampled death by death; He became the first born of the dead;
He saved us from the abyss of Hades
and granted great mercy to the world.

**Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit,
Tone 8**

O Christ our God, You are above all praise,
for You established our Fathers as lights to all the earth.
You led us to the true faith through them.
O Most Bountiful Lord, glory be to You!

Now and for ever and ever. Amen.

Tone 8

O gracious Lord, for the sake of mankind You were born of a Virgin;
through your death on the cross You conquered Death;
and through your resurrection You revealed yourself as God.
O merciful Lord, do not disdain those whom You have created with your own hands,
but show forth your love for mankind.
Accept the intercession which the Mother, who bore You, makes in our behalf.
O Savior, save your despairing people!

DISMISSAL

Priest: Wisdom!

People: Give the blessing!

Priest: Blessed are You, O Christ our God, now and for ever and ever.

People: Amen. O God, strengthen the true faith forever and ever.

Priest: O most holy Mother of God, save us!

People: More honorable than the Cherubim and by far more glorious than the Seraphim;
ever a virgin, you gave birth to God the Word, O true Mother of God, we magnify you.

Priest: Glory be to You, O Christ our God, our hope, glory be to You.

People: Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever

and ever. Amen. Lord, have mercy. (3x) Give the blessing.

Priest: May Christ our true God, risen from the dead, through the prayers of his most holy Mother, through the prayers of the holy, glorious, and praiseworthy apostles, and through the prayers of all the saints, have mercy on us and save us for He is gracious and loves all of us.

People: Amen